

百变

孙悟空

浙江少年儿童出版社

Baibian Sunwukong



百变

孙悟空

Baibian Sunwukong

江苏工业学院图书馆
藏书章

改编：卡钧雷
绘画：张帆
电脑制作：张帆创意美术工作室
枫桦图文
杭州新正



浙江少年儿童出版社

责任编辑 楼迎春
封面设计 沈 利



百 变 孙 悟 空

浙江少年儿童出版社出版发行 杭新印务有限公司印刷
全国各地新华书店经销

开本 889×1194 1/24 印张 11 印数 15351—18380

2003 年 11 月第 1 版 2004 年 3 月第 2 次印刷

ISBN 7—5342—3001—2/J·864 定 价：25.00 元

(如有印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换)

ISBN 7-5342-3001-2



9 787534 230011 >

目 录

① 孙悟空三打白骨精



孙悟空三借芭蕉扇

91

①77 孙悟空计盗紫金铃



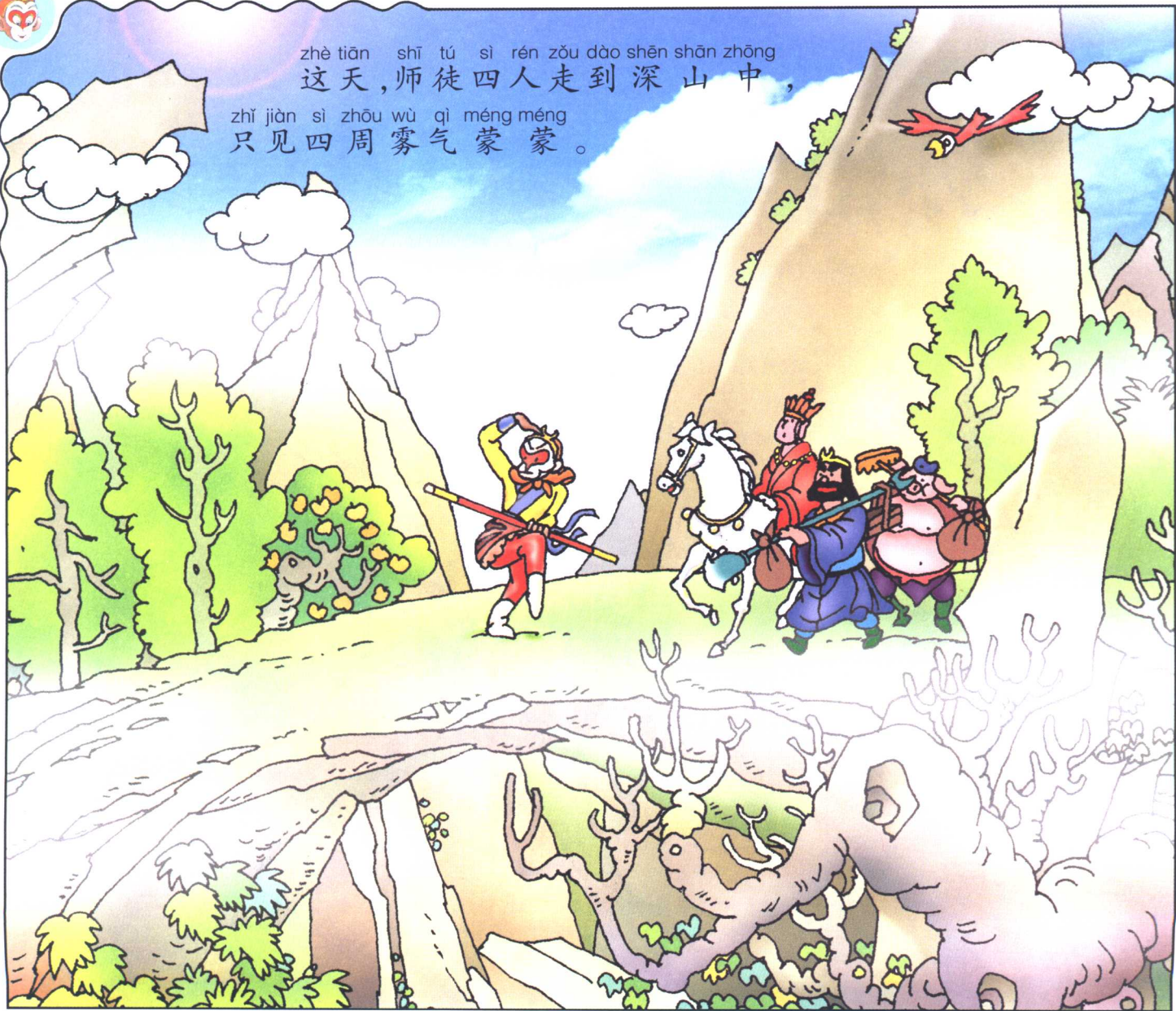
孙悟空三打白骨精

SUNWUKONGSANDARAIGUING





zhè tiān shī tú sì rén zǒu dào shēn shān zhōng
这天，师徒四人走到深山中，
zhǐ jiàn sì zhōu wù qì méng méng
只见四周雾气蒙蒙。





wù kōng shuō zhè ge dì fang yǒu yāo guài shī fu
悟空说：“这个地方有妖怪，师父
yào xiǎo xīn bā jiè pāi pāi xiōng pú shuō yǒu wǒ lǎo zhū
要小心！”八戒拍拍胸脯说：“有我老猪
zài pà shén me
在，怕什么？”





wú kōng zài dì shàng huà le yī
悟空在地上画了一
gè dà quān shuō nǐ men dōu zuò zài
个大圈，说：“你们都坐在
quān nèi qiān wàn bù kě chū lái
圈内，千万不可出来！”



wù kōng tiào dào bàn kōng zhōng shuō wǒ qù tàn tàn lù
悟空跳到半空中，说：“我去探探路，
shùn biàn zhāi diǎnr táo zi lái bā jiè zài xià miàn hǎn kuài qù
顺便摘点儿桃子来。”八戒在下面喊：“快去，
kuài qù lǎo zhū è de lì hai
快去，老猪饿得厉害。”

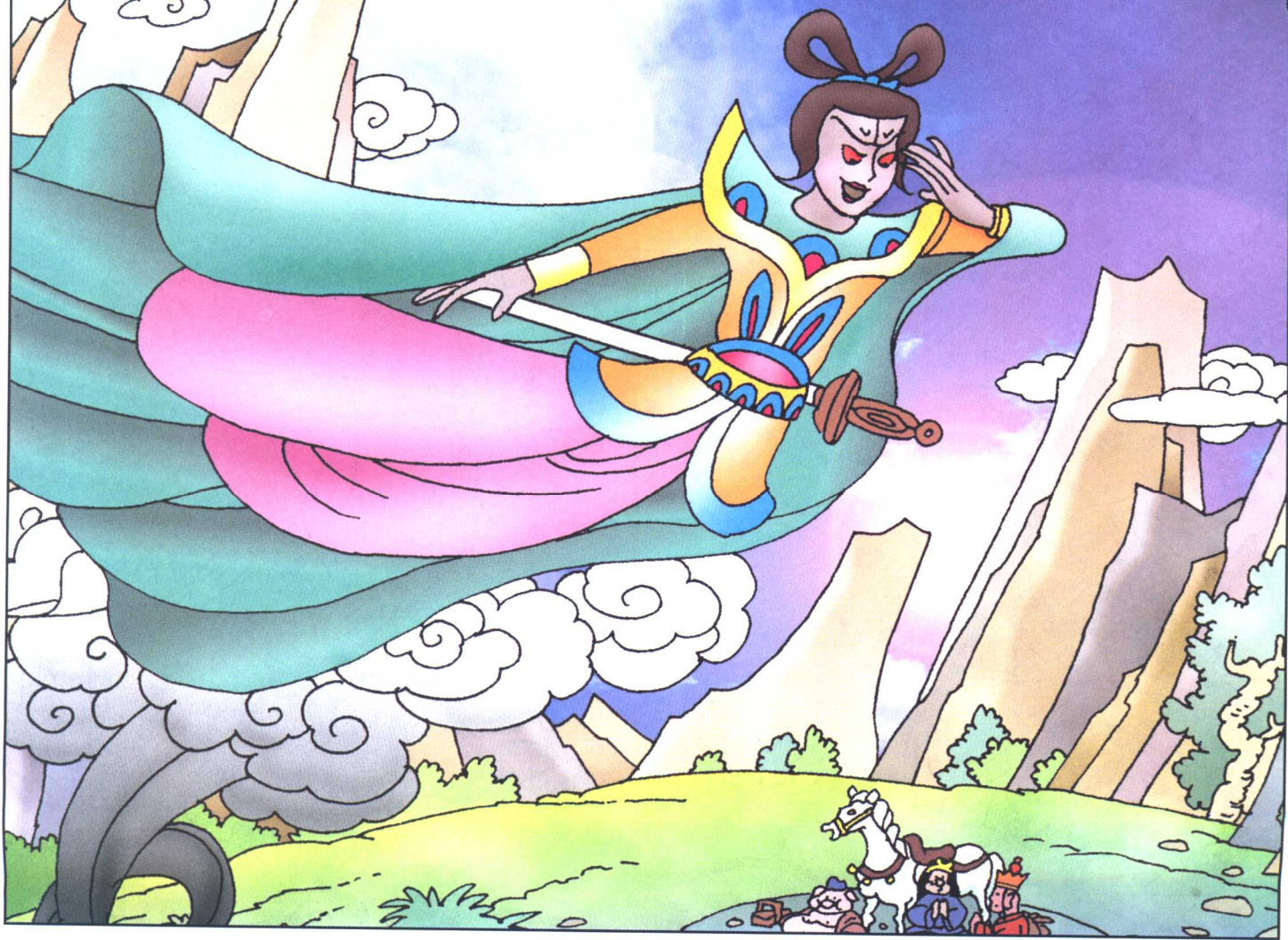




zài shān zhōng yǒu gè bái gǔ
在山中，有个白骨
dòng dòng lì yǒu gè bái gǔ jīng tā
洞，洞里有个白骨精，她
tīng shuō táng sēng yào cóng zhè lǐ jīng
听说唐僧要从这里经
guò fēi cháng dé yì chī le táng
过，非常得意：“吃了唐
sēng de ròu jiù kě yǐ cháng
僧的肉，就可以长
shēng bù lǎo hā hā
生不老，哈哈！”

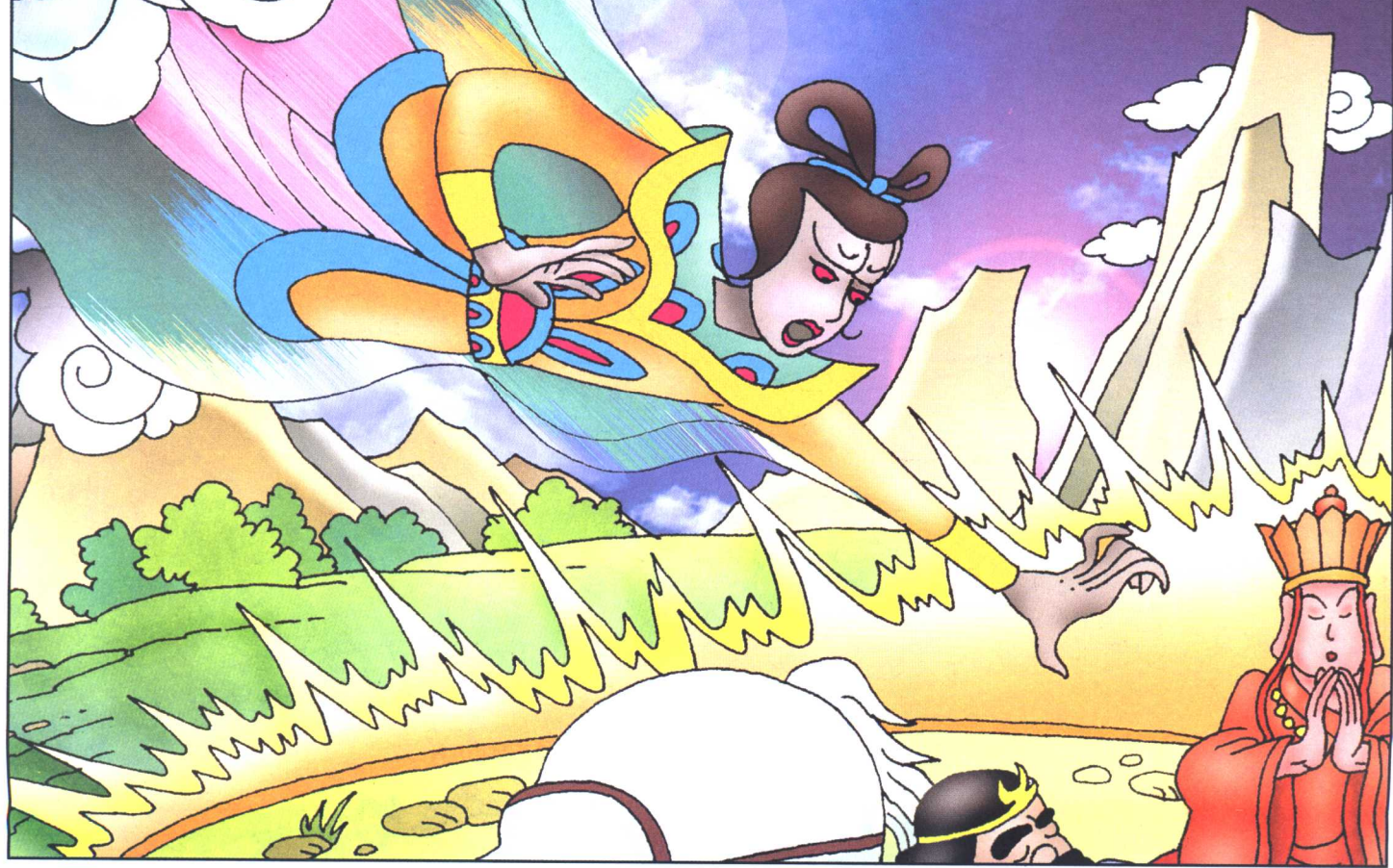


bái gǔ jīng lì kè fēi dào kōng zhōng yī kàn jiù gèng gāo
白骨精立刻飞到空中，一看就更高
xìng le hā wù kōng bù zài zhēn shì hǎo jī huì ya
兴了。“哈，悟空不在，真是好机会呀！”





bái gǔ jīng chōng xià qu zuā tāng sēng
白骨精冲下去抓唐僧，
què bèi nà yuán quān fā chū lái de jīn guāng
却被那圆圈发出来的金光
cì de tóu hūn yǎn huā
刺得头昏眼花。





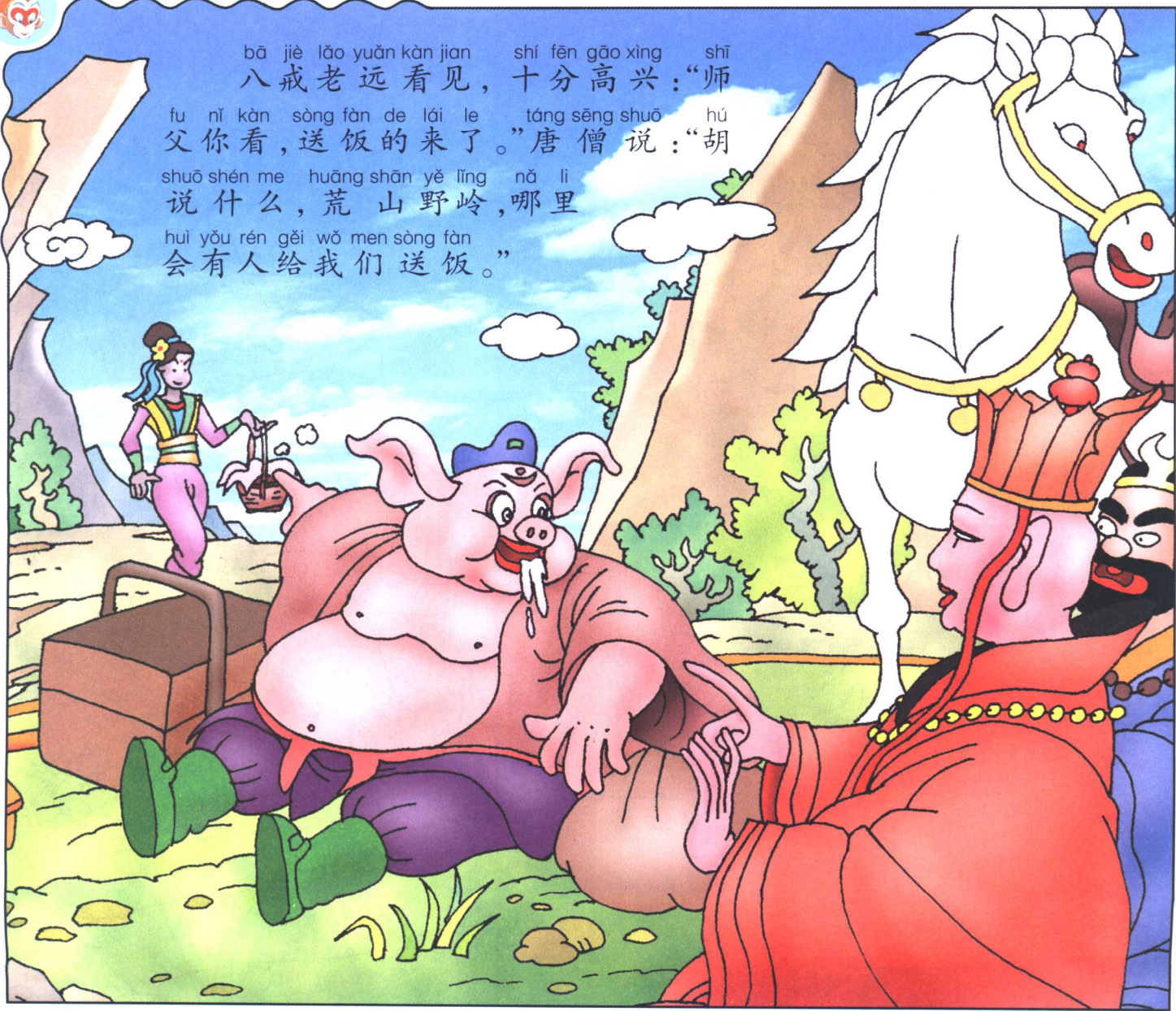
bái gǔ jīng biàn chéng yī gè piào
白骨精变成一个漂

liang nǚ zǐ shǒu lì tí zhe gè lán zǐ
亮女子，手里提着个篮子，
xiàng táng sēng tā men zǒu lái
向唐僧他们走来。





bā jiè lǎo yuǎn kàn jiàn shí fēn gāo xìng shī
八戒老远看见，十分高兴：“师
fu nǐ kàn sòng fàn de lái le táng sēng shuō hú
父你看，送饭的来了。”唐僧说：“胡
shuō shén me huāng shān yě líng nǎ lǐ
说什么，荒山野岭，哪里
huì yǒu rén gěi wǒ men sòng fàn
会有人给我们送饭。”





bái gǔ jīng zǒu dào gēn qián duì táng sēng shuō shī fu nǐ
白骨精走到跟前，对唐僧说：“师父，你

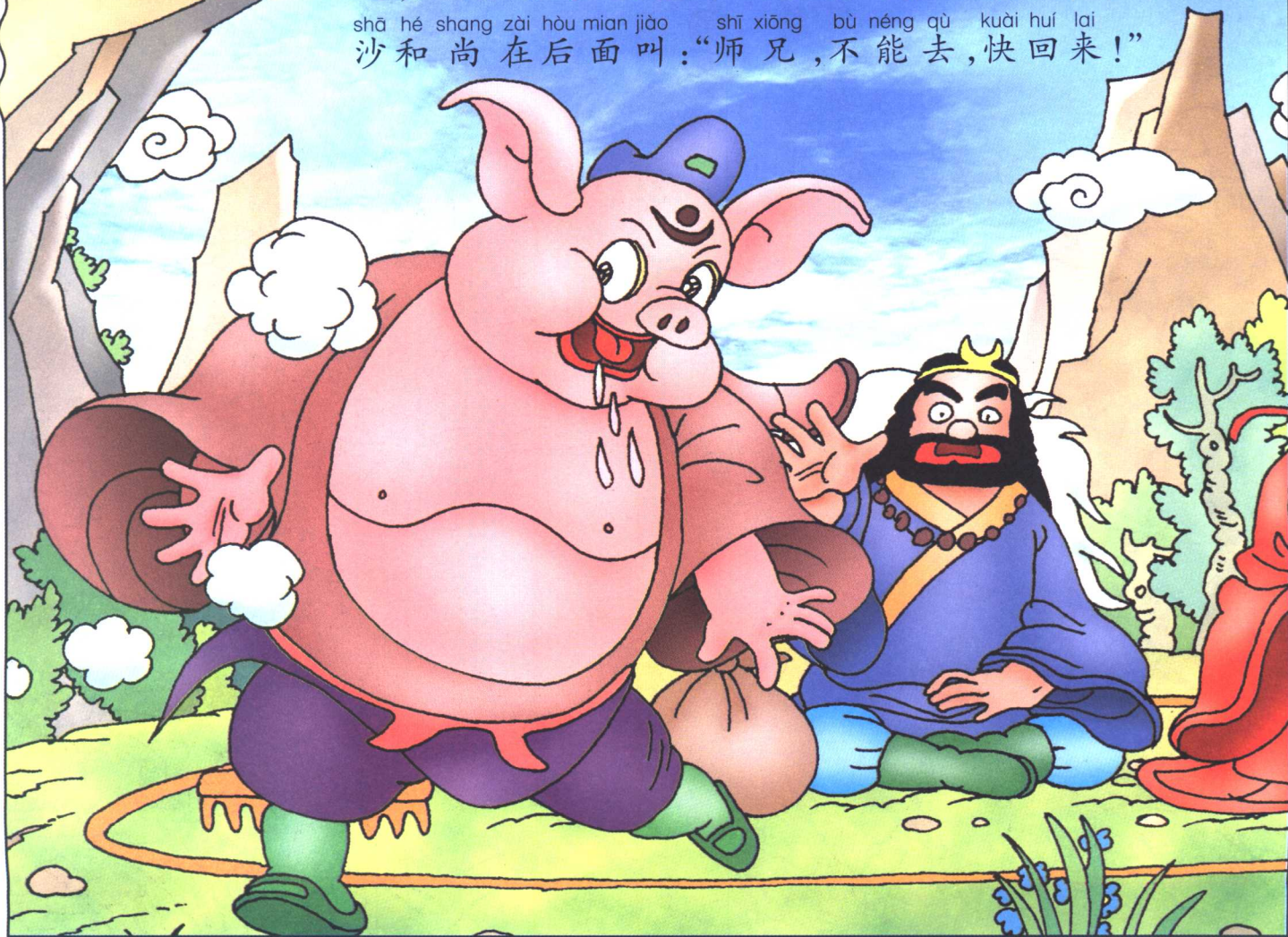
chū lái chī fàn ba táng sēng shuō wǒ tú dì zhāi táo zi
出来吃饭吧。”唐僧说：“我徒弟摘桃子

qù le děng tā huí lái zài shuō ba
去了，等他回来再说吧。”





bā jiè jí le shī fu yě zhēn shì de zhè fàn fēn chéng sān fèn bù
八戒急了：“师父也真是的，这饭分成三份不
chī yī dìng yào děng dào hóu zi huí lái fēn chéng sì fèn wǒ xiān chī le
吃，一定要等到猴子回来分成四份。我先吃了。”
shā hé shàng zài hòu miàn jiào shī xiōng bù néng qù kuài huí lái
沙和尚在后面叫：“师兄，不能去，快回来！”





zhè shí wù kōng huí lái le ,
这时，悟空回来了，

tā de huǒ yǎn jīn jīng rèn chū le bái
他的火眼金睛认出了白

gǔ jīng bù hǎo
骨精：“不好，
shì yāo guài
是妖怪！”

